



HR-PL-E9-01.1057

Página / Page 1/2

COMUNICACIÓN / *COMMUNICATION*:

Concerniente a ⁽¹⁾: ~~LA CONCESIÓN DE HOMOLOGACIÓN~~
~~LA EXTENSIÓN DE HOMOLOGACIÓN~~
~~LA DENEGACIÓN DE HOMOLOGACIÓN~~
~~LA RETIRADA DE HOMOLOGACIÓN~~
~~EL CESE DEFINITIVO DE PRODUCCIÓN~~

Concerning ⁽¹⁾: *APPROVAL GRANTED*
APPROVAL EXTENDED
APPROVAL REFUSED
APPROVAL WITHDRAWN
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

de un tipo de proyector en aplicación del Reglamento N° 112.
of a type of headlamp pursuant to Regulation No.112.

N° de homologación/ *Approval No.*: HR-PL-E9-01.1057

Extensión N° / *Extension No.*: ----

1. Marca de fábrica o comercial del dispositivo / *Trade name or mark of the device*:
JF, MAXTEL, X RAY VISION, LUMINA LIGHTS
2. Designación del tipo de dispositivo dado por el fabricante/*Manufacturer's name for the type of device*:
JL 9251
3. Nombre y dirección del fabricante / *Manufacturer's name and address*:
JENN FENG NEW ENERGY Co., LTD.
No.12, Lane 118, Shuanglian Sec.2, Minzu Rd. Pingzhen Dist., Taoyuan City 32451, Taiwan, R.O.C.
4. En su caso, nombre y dirección del representante del fabricante / *If applicable, name and address of manufacturer's representative*:
5. Dispositivo presentado a homologación el / *Submitted for approval on*: 01/07/2016
6. Servicio técnico encargado de los ensayos de homologación / *Technical service responsible for conducting approval test*: IDIADA
7. Fecha del informe realizado por dicho servicio / *Date of report issued by that service*: 18/07/2016
8. Número del informe realizado por dicho servicio / *Number of report issued by that service*: TW16060025
9. Breve descripción / *Concise description*:
 - Categoría indicada por el marcado pertinente / *Category as described by the relevant marking*:
HR-PL, 25
 - Número y categoría(s) de la(s) lámpara(s) de filamento / *Number and category(s) of filament lamp(s)*:
1 módulo de 5 LED, no reemplazable / *1 module of 5 LED, non-replaceable*
 - Flujo luminoso de referencia usado para la luz de cruce principal (lm) / *Reference luminous flux used for the principal passing beam (lm)*: ----

(1) Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*



HR-PL-E9-01.1057

Página / Page 2/2

- Haz de cruce principal operado aproximadamente a (V) / *Principal passing beam operated at approximately (V): ----*
 - Medidas de acuerdo con el párrafo 5.8. del presente Reglamento / *Measures according to paragraph 5.8. of this Regulation: ----*
 - Número y código(s) de identificación específico(s) del módulo(s) de LEDs y para cada módulo LED una declaración de si se puede reemplazar o no: *sí / no⁽¹⁾ / Number and specific identification code(s) of LED module(s) and for each LED module a statement whether it is replaceable or not: yes/no⁽¹⁾*
 - Número y código(s) de identificación específico de la(s) guía(s) de control electrónica(s) / *Number and specific identification code(s) of electronic light source control gear(s): ----*
 - El total del flujo luminoso objetivo tal y como se describe en el párrafo 5.9. es superior a 2,000 lumen: *sí / no / no aplica⁽¹⁾ / Total objective luminous flux as described in paragraph 5.9. exceeds 2,000 lumen: yes / no / does not apply⁽¹⁾*
 - El ajuste de la línea de corte se ha realizado a: ~~10m / 25m~~ / no aplica ⁽¹⁾ / *The adjustment of the cut-off has been determined at: ~~10m / 25m~~ / does not apply⁽¹⁾*
 - La determinación de la nitidez mínima de la línea de corte se ha realizado a: ~~10m / 25m~~ / no aplica ⁽¹⁾ / *The determination of the minimum sharpness of the "cut-off" has been carried out at: ~~10m / 25m~~ / does not apply⁽¹⁾*
10. Posición de la marca de homologación / *Approval mark position: Ver documentación aportada por el fabricante / See manufacturer's technical documentation*
11. Motivo(s) de la extensión de homologación / *Reason(s) for extension of approval: ----*
12. La homologación se concede/~~extiende/deniega/retira~~ ⁽¹⁾ / *Approval granted/~~extended/refused/withdrawn~~⁽¹⁾*
13. Lugar / *Place: Madrid*
14. Fecha / *Date: Ver firma electrónica / See electronic signature*
15. Firma / *Signature:*
- EL SUBDIRECTOR GENERAL DE CALIDAD Y SEGURIDAD INDUSTRIAL
Resolución P.D. 25-10-2012
16. Se adjunta la lista de apartados que constituyen el expediente de homologación depositado en el servicio administrativo que ha concedido la homologación y que pueden ser obtenidos a petición. / *The list of documents deposited with the Administrative Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request.*
- Informe del ensayo / *Test report*
 - Documentación suministrada por el fabricante / *Documentation supplied by the manufacturer*

(1) Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*

INFORME Nº / REPORT No. TW16060025

RELATIVO A LA HOMOLOGACIÓN DE LOS PROYECTORES PARA VEHÍCULOS AUTOMÓVILES QUE EMITAN UN HAZ DE CRUCE ASIMÉTRICO O UN HAZ DE CARRETERA O AMBOS Y EQUIPADOS DE LÁMPARAS DE INCANDESCENCIA Y/O MÓDULOS DE LED SEGÚN EL REGLAMENTO ECE 112.01 / *CONCERNING THE APPROVAL OF MOTOR VEHICLE HEADLAMPS EMITTING AN ASYMMETRICAL PASSING BEAM OR A DRIVING BEAM OR BOTH AND EQUIPPED WITH FILAMENT LAMPS AND/OR LED MODULES ACCORDING TO REGULATION 112.01 ECE*

Nombre y dirección del fabricante /
Manufacturer's name and address

: JENN FENG NEW ENERGY CO., LTD.
No.12, Lane 118, Shuanglian Sec.2, Minzu Rd. Pingzhen Dist.,
Taoyuan City 32451, Taiwan, R.O.C.

Marca comercial / *Trade mark*

: JF, MAXTEL, X RAY VISION, LUMINA LIGHTS

Tipo / *Type*

: JL 9251

Lugar y fecha de emisión del informe /
Place and date of test report issue

: L'Albornar, Santa Oliva (Tarragona)
18/07/2016

CONCLUSIONES / *CONCLUSIONS* : El dispositivo presentado **CUMPLE** las prescripciones relativas a la homologación de los proyectores de Clase B para vehículos automóviles que emitan un haz de cruce asimétrico o un haz de carretera o ambos y equipados de lámparas de incandescencia y/o módulos de LED en aplicación del Reglamento Nº 112.01 ECE, según se detalla en el anexo que se adjunta a este informe / *This device FULFILLS the prescriptions with regard to the approval of Class B motor vehicle headlamps emitting an asymmetrical passing beam or a driving beam or both and equipped with filament lamps and/or LED modules pursuant to Regulation No. 112.01 ECE, as detailed in the annex to this report.*

Realizado / *Performed by:*



Joan Fonts Sala
INGENIERO DE ENSAYOS
TEST ENGINEER

V. Bº. / *Revised by:*



Lluís Sans Gomis
JEFE DE DEPARTAMENTO
DEPARTMENT MANAGER

* LOS RESULTADOS PRESENTADOS SE REFIEREN ÚNICAMENTE A LA MUESTRA ENSAYADA.
THE PRESENTED RESULTS REFER ONLY TO THE TESTED SAMPLE

* QUEDA TERMINANTEMENTE PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN PARCIAL DE ESTE INFORME SIN PERMISO EXPRESO DE IDIADA.
THE PARTIAL REPRODUCTION OF THIS REPORT WITHOUT THE PERMISSION OF IDIADA IS COMPLETELY FORBIDDEN